

長

崎

く

ん

ち

新千歳空港発着

2025年

10月6日(月) 出発

旅行代金お1人様(2名1室利用)

148,000円

満喫3日間

観光・食事付

添乗員同行

秋の日本の祭りを栈敷席で堪能!

ガラバー園

長崎平和公園

大浦天主堂

長崎くんち(イメージ)

軍艦島クルーズに乗船!

『長崎くんち』とは

380年の伝統を持つ長崎諏訪神社の祭礼行事。「くんち」とは秋祭りの総称のひとつ。9月9日の重陽の節句を指す「おくにち」がなまったと言われている。

軍艦島(イメージ)

長崎くんち(イメージ)

旅行企画・実施 /



心にいい旅 チェックイン!

HBCトラベル

| 1室ご利用人数 | ご旅行代金<br>(お1人様) |
|---------|-----------------|
| 2名1室利用  | 148,000円        |
| 1名1室利用  | 163,000円        |

■発着地/新千歳空港 ■最少催行人員/15名  
 ■利用航空会社/ANA ■利用ホテル/長崎スカイホテル  
 ■利用バス会社/長崎ラッキーバス（一部送迎バス）  
 ■食事条件/朝2回・昼3回・夕2回 ■添乗員/同行

## 日本が誇る世界文化遺産



写真提供: (一社)長崎県観光連盟

長崎港から船で約40分のところに位置する人工島。高層鉄筋コンクリートが立ち並ぶその外観が軍艦に似ていることから「軍艦島」と呼ばれるようになった。最盛期の1960年には約5300人もの方が住み、当時は日本一の人口密度だった。2015年にユネスコ世界文化遺産に登録された「明治日本の産業革命遺産」の構成資産のひとつ。



写真提供: (一社)長崎県観光連盟



軍艦島(イメージ)

| 日次               | 行程                                                                                                                                                  | 食事          |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1<br>10/6<br>(月) | 新千歳空港(8:30発)→羽田空港乗継便 <b>昼食</b> →長崎空港<br><br>(13:00着) =大浦天主堂 <b>世界遺産</b> = グラバー園 <b>世界遺産</b><br>=ホテルにて <b>夕食</b>                                     | 昼<br>夕      |
| 2<br>10/7<br>(火) | ホテルにて <b>朝食</b><br><br>ホテル = 長崎港：軍艦島上陸クルーズ(注1) <b>世界遺産</b><br>= ホテル長崎にてプッフェの <b>昼食</b> =長崎くんち(桟敷席で鑑賞)<br>= 中華街で <b>夕食</b> = ホテル<br><br>【長崎スカイホテル 泊】 | 朝<br>昼<br>夕 |
| 3<br>10/8<br>(水) | ホテルにて <b>朝食</b><br><br>ホテル=長崎平和公園=和食屋杏にて <b>昼食</b><br>=長崎空港（13:45発）→羽田空港乗継便→新千歳空港（17:35着）後、解散。                                                      | 朝<br>昼      |

**注意事項**（注1）当日の天候によって欠航又は上陸できない場合がございます。

## ご旅行条件(抜粋)

詳しい旅行条件書は別途お渡しいたしますので、必ずご一読ください。

#### ■募集型企画旅行契約

(1)この旅行は、株式会社HBCビジョン（以下「当社」という）が企画・募集し実施する企画旅行であり、この旅行に参加されるお客さまは当社と企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。

②契約の内容・条件は、募集広告（パンフレット等）の各コースごとに記載されている条件のほか、本旅行条件書、出発前にお渡しする確定書面（以下「最終日程表」という）及び当社の「旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）」（以下「募集型企画旅行約款」という）によりします。

#### ■旅行の申し込み

(1) 当社所定の申込書に所定の事項を記入し、おひとりにつき下記の申込金を添えてお申し込みいただきます。お申込金は旅行代金、取消料、違約料のそれぞれの一部として取り扱います。(2) 当社または電話、郵送、ファックスしその他の通信手段による旅行契約の予約の申込みを受けることがあります。この場合、予約の申込時点では契約は成立しておらず、当社らが予約の承諾の旨を通知した翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。

|      |       |                |                 |                  |         |
|------|-------|----------------|-----------------|------------------|---------|
| 旅行代金 | 3万円未満 | 3万円以上<br>6万円未満 | 6万円以上<br>10万円未満 | 10万円以上<br>15万円未満 | 15万円以上  |
| お申込金 | 6千円～  | 2万円～           | 2万円～            | 3万円以上            | 代金の20％～ |

～ |旅行代金まで |旅行代金まで |旅行代金まで |旅行代金まで |旅行代金まで

(3) 15歳未満の方のご参加は、保護者の同行を条件とします。（但し一部のコースを除きます。）15歳以上20歳未満の方のご参加は、父母又は親権者の同意書が必要です。

(4) お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は、「国内募集型企画旅行条件書」の「3.申込条件」を確認のうえ、特別な配慮、措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

#### ■旅行契約の成立と契約書面の交付

(1) 旅行契約は、当社らが契約の締結を承諾し、申込金を受領したときに成立するものとします。

(2) 通信契約は前項の規定にかかわらず、当社が契約の締結を承諾する旨の通知がお客様に到達したときに成立するものとします。

(3) 当社は、旅行契約が成立した場合は速やかに、旅行日程、旅行サービスの内容、旅行代金その他の旅行条件及び当社の責任に関する事項を記載した書面（以下「契約書面」という）をお客さまにお渡しします。（当パンフレットはこのご旅行条件書において、契約書面の一部といたします。）

(4) お申込みの時点において、満室、満席その他の理由で旅行契約の締結が直ちにできない場合、当社はその旨説明し、お客さまの承諾を得て、お客さまが「取消待ち」状態でお待たしいたごる期間を確認し、予約可能に向けて努力することがあります。（以下「ウェイトリング登録」といいます。）この際、「申込書」の振込及び申込金と同額を「預り金」として申し受けます。当社は予約が完了した場合速やかにその旨を通知します。この時点で契約の成立となり、「預り金」を「申込金」として取り扱います。ただし、当社がその予約可能通知の前にお客さまから「ウェイトリング登録」の解除の申出があった場合、又はお待ち頂ける期限までに結果として予約が不可能な場合は当社は「預り金」を全額払戻します。なお、「ウェイトリング登録」は予約の完了を保証するものではありません。

#### ■通信契約

当社らは、当社らが提携するクレジットカード会社（以下「提携会社」といいます。）のカード会員（以下「会員」といいます。）より所定の伝票へ会員の署名なくして旅行代金等の支払を受けることを条件に電話、郵便、インターネット、その他の通信手段による旅行のお申込を受ける場合があります。（以下「通信契約」といいます。）その場合の旅行条件は、本「企画旅行条件書」に準拠いたしますが一部異なる点の詳細は、「国内募集型企画旅行条件書」の「5.通信契約により、旅行契約の締結をされるお客様との旅行条件」をご確認のうえ、お申し込みください。

#### ■旅行代金のお支払い

旅行代金は旅行開始日の15日前までにお支払いください。

#### ■旅行代金に含まれるもの

(1) パンフレットに明示した運送機関の運賃・料金（注釈のないかぎりエコノミークラス）、宿泊費、食事代、観光料金（入場・拝観・ガイド等）、及び消費税等諸税（但し、パンフレットに記載の基準期日現在に公示されているものに限りです）  
 (2) 添乗員が同行するコースでは、この他に添乗員経費、団体行動に必要な心付を含みます。上記諸費用は、お客さまの都合により、一部利用されなくても払戻しいたしません。

#### ■お客さまによる旅行契約の解除・払戻し（旅行開始前）

お客さまは、パンフレットに定める取消料を支払って旅行契約を解除することができます。この場合、すでに収受している旅行代金（あるいは申込金）から所定の取消料を差し引き払い戻いたします。申込金のみで取消料がまかなえないときは、その差額を申し受けます。（なお、数でいう取消日とは、お客様が当社および旅行業法で規定された委託募集所【以下「当社」といいます。】のそれぞれの営業日、営業時間内に取消する旨をお申し出いただいた時を基準といたします。

#### イ)取消料

| 旅行契約の解除期日（旅行開始日の前日から起算してさかのぼって）      | 取消料（おひとり） |
|--------------------------------------|-----------|
| ①21日目（日帰りの旅行は11日目）にあたる日以前の取消         | 無料        |
| ②20日目（日帰りの旅行は10日目）にあたる日以降の解除（③～⑥を除く） | 旅行代金の20％  |
| ③7日目にあたる日以降の解除（④～⑥を除く）               | 旅行代金の30％  |
| ④旅行開始日の前日の解除                         | 旅行代金の40％  |
| ⑤旅行開始日の当日の解除                         | 旅行代金の50％  |
| ⑥旅行開始後の解除または無連絡不参加                   | 旅行代金の100％ |

ロ)各コース上に適用取消料の明記がある場合 それぞれに記載のある取消料を適用します。  
 ※お客様のご都合による出発日およびコースの変更、運送、宿泊機関等行程中の一部の変更についても、全体に対するお取消とみなし、取消料の対象となります。

#### ■ご旅行条件・代金の基準

この旅行条件は2025年5月1日を基準としています。また旅行代金は2025年5月1日現在有効なものとして示されている運賃・規則を基準としております。

#### ■個人情報の取り扱いについて

(1)当社は、旅行申込みの受付に際し、所定の項目についてお客様の個人情報を取得いたします。お客様が当社にご提供いただく個人情報の項目をご自分で選択することは、お客様の任意ですが、全部または一部の個人情報を提供いただけない場合であって、お客様との連絡、あるいは旅行サービスの手配及びこれらのサービス受領のために 必要な手続きがとれない場合、お客様のお申込、ご依頼をお引受できないことがあります。 取得した個人情報は（総合）旅行業務取扱管理者が個人情報管理者を代理してご対応いたします。

(2)当社は、前号により取得した個人情報について、お客様との連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において旅行サービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続き並びに旅行先の土産品店でのお客様のお買い物の便宜のために必要な範囲内で運送機関・宿泊機関等並びに土産品店に対し、前号により取得した個人情報及び送達される航空運名に係る個人データを、予め電子的方法等で送付することにより提供いたします。その他、当社は、①当社の提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内②旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い③アンケートのお願い④特典サービスの提供⑤統計資料の作成に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。

(3)当社は、旅行中に疾病・事故等があった場合に備え、お客様の旅行中の連絡先の方の個人情報をお伺いすることがあります。この個人情報は、お客様に疾病等があった場合で、連絡先の方へ連絡の必要があると当社が認めた場合に使用させていただきます。 お客様は、連絡先の方の個人情報を当社に提供することについて連絡先の方の 同意を得るものとします。

(4)当社は、手配代行業務、旅行添乗業務、空港等でのあつ旋サービス業務等において、

本項(1)により取得した個人情報を扱う業務の一部または全部を他社へ委託することがあります。この場合、当社は当該委託先企業を当社基準により選定し、秘密保持に関する契約を交わした上で個人情報を預託いたします。

心にいい旅 チェックイン！

**HBCトラベル**

旅行企画・実施

観光庁長官登録旅行業第493号 一般社団法人日本旅行業協会会員

<HBCグループ>株式会社HBCビジョン HBCトラベル

〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目 共栄火災ビル

総合旅行業務取扱管理者 田中 勝実

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引責任者です。この旅行の契約に関して担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく表記の総合旅行業務取扱管理者にご質問ください。



お申し込み・お問い合わせは下記取扱い旅行会社へどうぞ

〒060-0003 札幌市中央区北3条西2丁目1 共栄火災ビル

**HBCトラベル** (株)HBCビジョン

観光庁長官登録旅行業第493号

総合旅行業務取扱管理者 **田中 勝実**

**☎(011)242-3366番**

お客様担当(外務員)氏名